

Zmluva o spracovaní osobných údajov žiakov školy, školského internátu na serveri Košického samosprávneho kraja

uzavretá podľa § 34 zákona č. 18/ 2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“) a čl. 28 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „Nariadenie“) (ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Prevádzkovateľ:	Stredná spoločná škola
Sídlo:	Tr. SNP 104, 041 52 Košice
IČO:	521965
Štatutárny orgán:	PaedDr. Tatiana Švecová, riaditeľka

(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

a

Sprostredkovateľ:	Košický samosprávny kraj
Sídlo:	Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
IČO:	35 541 016
Štatutárny orgán:	Ing. Rasťav Trnka, predseda

(ďalej len „Sprostredkovateľ“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ spolu ďalej ako „Zmluvné strany“)

Čl. I Predmet zmluvy

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov žiakov prihlásených na ubytovanie u Prevádzkovateľa, a to prostredníctvom elektronického, evidenčného informačného systému SEPI (ďalej len „ES SEPI“) vedenom na serveri Sprostredkovateľa a spracúvaním osobných údajov používateľov (zamestnancov Prevádzkovateľa) - oprávnených osôb Prevádzkovateľa, ktorí vstupujú do ES SEPI.

1.2. Sprostredkovateľ je oprávnený v mene Prevádzkovateľa spracúvať osobné údaje podľa tejto Zmluvy a spôsobom podľa Zákona, Nariadenia a ostatných zákonov, najmä Zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registračných a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákona č. 95/2019 Z. z. o informačných technológiách vo verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákona č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a pod..

Čl. II Povaha a účel spracúvania osobných údajov

2.1. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje žiakov za nasledovnými účelmi:

- a) evidencie v informačnom systéme ES SEPI,
- b) vypracovania štatistiky a prehľadu stavu voľných miest u Prevádzkovateľa.

2.2. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje používateľov ES SEPI ktorí sú zamestnancami Prevádzkovateľa za účelom vedenia jednotnej a prehľadnej evidencie používateľov a ich oprávnení.

Čl. III

Zoznam alebo rozsah osobných údajov

3.1. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb

a) podľa bodu 2.1. písm. a) - povinné (označené hviezdíčkou) a nepovinné, a to v nasledovnom rozsahu:

- *rodné číslo (v znečitateľnej forme)**
- *meno a priezvisko ,*
- *bydlisko (ulica, mesto, PSČ)*
- *pohlavie**
- *kontaktné informácie (e-mailová adresa, telefón)*
- *študijné údaje (škola, zriaďovateľ /;koly, ročník , typ štúdia),*
- *ubytovacie údaje (výchovná skupina, izba)*
- *dátum prijatia žiadosti a rozhodnutia o prijatí*
- *d'alšie informácie (poznámky podľa potrieb internátu)*

b) podľa bodu 2.1. písm. b) štatistické údaje v rozsahu: prehľad a počet žiakov 1. ročníkov z celkového počtu ubytovaných žiakov, prehľad a počet ubytovaných žiakov u jednotlivých prevádzkovateľov podľa zriaďovateľov, podľa pohlavia, podľa škôl a podľa ročníkov.

c) podľa bodu 2.2. v nasledovnom rozsahu:

1. Prístupový formulár:

kontaktná osoba Prevádzkovateľa oprávnená jednat' v zmysle zmluvy v rozsahu :

meno, priezvisko, funkcia, podpis

- oprávnená osoba Prevádzkovateľa - používateľa (KP) v rozsahu:

Priezvisko, Meno, Titul

Názov Prevádzkovateľa (Organizácia)

Pracovisko

Telefón

email

Členstvo v doménovej skupine

identifikátor Prevádzkovateľa

- spracovateľské operácie v ES SEPI
- dátum prijatia žiadosti o prístup do ES SEPI
- ďalšie informácie (poznámky podľa potreby)

2. Informácie v ES SEPI:

prihlasovacie meno (log in) do ES SEPI,

mail používateľa

prísľušnosť ku Prevádzkovateľovi

Čl. IV

Kategórie dotknutých osôb

- 4.1. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať v mene Prevádzkovateľa osobné údaje žiakov, ktorí sú podľa prihlášky k ubytovaniu u Prevádzkovateľa na základe zápisu na ubytovanie a o žiadateľoch o ubytovanie.
- 4.2. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať v mene Prevádzkovateľa osobné údaje o používateľoch, ktorí sú uvedení v Prístupových formulároch oprávnenej osoby Prevádzkovateľa a v ESSEP!.

Čl. V

Práva a povinnosti Prevádzkovateľa

- 5.1. Prevádzkovateľ je povinný poskytovať Sprostredkovateľovi na spracúvanie zákonne získané, správne a aktualizované osobné údaje. V prípade zmeny v poskytnutých údajoch oznámi Prevádzkovateľ tieto zmeny bezodkladne Sprostredkovateľovi.
- 5.2. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť informovanie dotknutých osôb o tom, že ich údaje spracúva Sprostredkovateľ podľa § 19 a § 20 Zákona.
- 5.3. Prevádzkovateľ má právo na preverenie Sprostredkovateľa, či poskytuje dostatočné záruky na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení.
- 5.4. V prípade, ak si dotknutá osoba uplatní práva podľa § 21 až § 28 Zákona, ktoré majú vplyv na spracúvanie poskytnutých osobných údajov Sprostredkovateľom, Prevádzkovateľ bezodkladne informuje o tejto skutočnosti Sprostredkovateľa.

Čl. VI

Povinnosti Sprostredkovateľa

- 6.1. Sprostredkovateľ vyhlasuje, že poskytuje dostatočné záruky na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky Zákona a Naariadenia tak, aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby.
- 6.2. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností podľa bodu 6.1 tejto Zmluvy, prostredníctvom predloženia akéhokoľvek dôvery hodného dôkazu preukazujúceho splnenie týchto povinností podľa Zákona a Nariadenia.
- 6.3. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril Prevádzkovateľ.
- 6.4. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov Prevádzkovateľa, a to aj vtedy, ak ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná. Sprostredkovateľ je pri takom prenose povinný oznámiť Prevádzkovateľovi túto požiadavku pred spracúvaním osobných údajov, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, takéto oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu.
- 6.5. Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, ktoré spracúva. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť mlčanlivosť, resp. zaviazat' mlčanlivosťou o osobných

údajoch aj fyzické osoby (jeho oprávnené osoby a iné osoby ním zmluvne viazané), ktoré prídu do styku s osobnými údajmi u Prevádzkovateľa, alebo Sprostredkovateľa, ak nie sú viazané mlčanlivosťou podľa osobitného zákona. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov. Povinnosť mlčanlivosti neplatí, ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdov a orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitných predpisov; tým nie sú dotknuté ustanovenia o mlčanlivosti podľa osobitných predpisov a vo vzťahu k Úradu pre ochranu osobných údajov Slovenskej republiky pri plnení jeho úloh.

6.6. Sprostredkovateľ je povinný vykonať opatrenia podľa § 39 Zákona nasledovne:

a) Sprostredkovateľ je povinný prijať so zreteľom na najnovšie poznatky, na náklady na vykonanie opatrení, na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva dotknutých osôb, primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti primeranej tomuto riziku, pričom uvedené opatrenia môžu zahŕňať najmä pseudonymizáciu a šifrovanie osobných údajov, zabezpečenie trvalej dôveryhodnosti, integrity, dostupnosti a odolnosti systémov spracúvania osobných údajov, proces obnovy dostupnosti osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického incidentu alebo technického incidentu, proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov,

b) Pri posudzovaní primeranej úrovne bezpečnosti sa prihliada na riziká, ktoré predstavuje spracúvanie osobných údajov, a to najmä náhodné zničenie alebo nezákonné zničenie, strata, zmena alebo neoprávnené poskytnutie prenášaných osobných údajov, uchovávaných osobných údajov alebo inak spracúvaných osobných údajov, alebo neoprávnený prístup k takýmto osobným údajom,

c) Súlad s požiadavkami uvedenými v písm. a) tohto bodu možno preukázať so hváľeným kódexom správy alebo certifikátom podľa Zákona a Nariadenia,

d) Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby fyzická osoba konajúca za Sprostredkovateľa, ktorá má prístup k osobným údajom, spracúvala tieto údaje len na základe pokynov Prevádzkovateľa alebo podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná.

6.7. Sprostredkovateľ nie je oprávnený poveriť s pracovaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa.

6.8. Sprostredkovateľ je povinný po zohľadnení povahy spracúvania osobných údajov v čo najväčšej miere poskytnúť súčinnosť Prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinností prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby podľa Zákona.

6.9. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť Prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností podľa § 39 až 43 Zákona s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a iné formy dostupné Sprostredkovateľovi.

6.10. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečeným spôsobom vrátiť Prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov a bezpečne vymazať všetky existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov. Za bezpečný výmaz sa považuje fyzické zničenie nosiča v informácií, ich demagnetizácia alebo bezpečný prepis dát s osobnými údajmi, napríklad použitím bezpečného softvérového nástroja pre vymazanie dát.

6.11. Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať Prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom Prevádzkovateľa porušuje Zákon, Nariadenie, osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, ktoré sa týkajú ochrany osobných údajov a do

vykonania nápravy vykonať len tak operácie, ktoré neznesú odklad a sú nevyhnutné na plnenie zákonnej povinnosti.

6.1.2. Sprostredkovateľ je povinný viesť záznamy o kategóriách s pracovateľských činností, ktoré vykonal v mene Prevádzkovateľa v súlade s ust. § 37 ods. 2 zákona č. 18/2018 Z. z. Sprostredkovateľ je povinný na požiadanie sprístupniť tieto záznamy Prevádzkovateľovi.

Čl. VII

Podmienky spracúvania osobných údajov

7.1. Sprostredkovateľ je povinný prijať vhodné technické a organizačné opatrenia na zaistenie a preukázanie toho, že spracúvanie osobných údajov sa vykonáva v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z., pričom opatrenia prijíma s ohľadom na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva dotknutých osôb podľa bodu 4.1 a 4.2 zmluvy. Prijaté opatrenia je Sprostredkovateľ povinný podľa potreby aktualizovať.

7.2. Sprostredkovateľ je poverený vykonávať s osobnými údajmi nasledovné spracovateľské operácie:

- a) Za účelom podľa bodu 2.1. písm. a) v neautomatizovanej aj automatizovanej podobe, najmä získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie, prípadne ďalšie operácie spracúvania, ktoré sú nevyhnutné pre potreby plnenia účelu tejto zmluvy
- b) Za účelom podľa bodu 2.1. písm. b) v neautomatizovanej aj automatizovanej podobe najmä usporadúvanie, štruktúrovanie, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie,
- c) Za účelom podľa bodu 2.2. v neautomatizovanej aj automatizovanej podobe najmä získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie, prípadne ďalšie operácie spracúvania, ktoré sú nevyhnutné pre potreby plnenia účelu tejto zmluvy.

7.3. Sprostredkovateľ zabezpečí uchovávanie a likvidáciu písomností pre účely podľa bodu 2.1 písm. a) a 2.2 za účelom archivácie vo verejnom záujme na základe Zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov, a uchovávanie, zálohovanie a likvidáciu elektronických dát s osobnými údajmi (ďalej „dátá“), pre účely podľa bodu 2.1.a), tak, aby nedošlo k porušeniu dostupnosti a integrity osobných údajov, podľa Zákona, osobitného zákona a svojich prijatých bezpečnostných opatrení.

7.4. Sprostredkovateľ môže osobné údaje poskytnúť orgánom a inštitúciám, ak to vyžaduje osobitný predpis. Pred takýmto poskytnutím osobných údajov je Sprostredkovateľ povinný Prevádzkovateľa o tomto zamýšľanom poskytnutí informovať. V prípade, ak Prevádzkovateľ určí ďalšie subjekty, ktorým môže Sprostredkovateľ osobné údaje Prevádzkovateľa poskytovať, uvedú sa tie to prostredníctvom Prílohy tejto Zmluvy. V prípade ich zmeny, oznámi tieto zmeny Prevádzkovateľ bezodkladne Sprostredkovateľovi. V prípade, ak Sprostredkovateľ zamýšľá poskytnúť osobné údaje iným príjemcom ako určil Prevádzkovateľ, bezodkladne o tejto skutočnosti informuje Prevádzkovateľa.

7.5. Sprostredkovateľ nie je oprávnený vykonávať prenos osobných údajov do tretej krajiny, alebo medzinárodnej organizácii za Prevádzkovateľa. V prípade, ak by Sprostredkovateľ zamýšľal preniesť osobné údaje do tretej krajiny, alebo medzinárodnej organizácii, vyplývajúcej z jeho prijatých bezpečnostných opatrení, je povinný o tejto požiadavke Prevádzkovateľa bezodkladne informovať a zabezpečiť informovanie dotknutých osôb o tejto skutočnosti pred prvým prenosom osobných údajov. Prevádzkovateľ má právo vzniesť námietku proti prenosu osobných údajov do tretích krajín.

7.6. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že bude Prevádzkovateľovi oznamovať všetky porušenia ochrany osobných údajov, ktoré u neho vzniknú a môžu mať dopad na osobné údaje Prevádzkovateľa. Tieto

skutočnosť je Sprostredkovateľ povinný bezodkladne oznámiť Prevádzkovateľovi, najneskôr však v lehote do 3 dní od ich vzniku, alebo zistenia.

7.7. Sprostredkovateľ umožní zodpovednej osobe Prevádzkovateľovi nezávislý výbor dohľadu, ad ochranu osobných údajov podľa §46 Zákona v medziach spracúvaných osobných údajov dotknutých osôb, ak takáto osoba bola Prevádzkovateľom poverená.

Čl. VIII

Doba trvania spracúvania

8.1. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

8.2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

8.3. Prevádzkovateľ poskytuje Sprostredkovateľovi osobné údaje počas doby trvania zmluvného vzťahu na dobu potrebnú na účel, na ktorý sa osobné údaje spracúvajú ako aj na dobu počas ktorej je Sprostredkovateľ povinný osobné údaje archívovať v súlade s platnou legislatívou.

8.4. Skončením platnosti tejto Zmluvy ostáva záväzok mlčanlivosti Sprostredkovateľa a osôb, ktorých Sprostredkovateľ v zmysle tejto Zmluvy zaviazal k mlčanlivosti, nedotknutý.

Čl. IX

Vymazanie osobných údajov

9.1. Po ukončení Zmluvy a po predchádzajúcej písomnej žiadosti Prevádzkovateľa preukázateľne doručenej Sprostredkovateľovi, Sprostredkovateľ bez zbytočného odkladu osobné údaje na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa vymaže alebo vráti Prevádzkovateľovi a vymaže aj existujúce kópie v súlade s § 34 ods. 3 písm. g) - h) Zákona na alebo v súlade s čl. 28 ods. 3 písm. g) Nariadenia, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávať tieto osobné údaje.

Čl. X

Prenos osobných údajov do tretích krajín

10.1. Prevádzkovateľ súhlasí s tým, že Sprostredkovateľ je oprávnený vykonávať prenos osobných údajov v rámci Európskej únie.

10.2. Prenos osobných údajov do štátu, ktorý sa nachádza na území iného štátu, ako je štát uvedený v predchádzajúcom bode, sa môže uskutočniť len s predchádzajúcim písomným súhlasom Prevádzkovateľa a za splnenia osobitných podmienok stanovených v čl. 44 až 50 GDPR, okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná.

Čl. XI

Zodpovednosť za škodu

11.1. Zodpovednosť Zmluvných strán v súvislosti so spracúvaním osobných údajov podľa tejto Zmluvy sa riadi príslušnými právnymi predpismi, predovšetkým § 38 Zákona.

11.2. Prevádzkovateľ je povinný chrániť Sprostredkovateľa pred akýmkoľvek nárokom, odškodnením, úhradami a výdavkami vyplývajúcimi z nárokov dotknutej osoby, ktoré by mal Sprostredkovateľ uspokojiť z dôvodu právoplatného rozsudku alebo arbitrážneho rozhodnutia vydaného príslušným orgánom alebo v dôsledku dohody dosiahnutej Sprostredkovateľom a

žalobcami , ktorá bola odvodená z porušenia alebo ne splnenia právneho dodržiavania platných právnych predpisov o ochrane osobných údajov.

11.3. Zmluvné strany sa dohodli, že:

- (i) Sprostredkovateľ bezodkladne písomne informuje Prevádzkovateľa o a) každej poruške alebo súdnych sporoch tretích strán a skutočnostiach, na ktorých sú pohľadavky založené, súvisiacich so Zmluvou;
- (ii) Právnu obranu vedie Sprostredkovateľ v spolupráci s Prevádzkovateľom a na jeho náklady, ak dôvodom sporu sú porušenia zmluvných a/alebo zákonných povinností vo vzťahu k ochrane osobných údajov na strane Prevádzkovateľa.

11.4. Ak výsledky kontroly naznačujú, že spracúvanie osobných údajov Sprostredkovateľom nie je v súlade s platnými právnymi predpismi o ochrane osobných údajov, najmä Nariadenia a Zákona, strany vykonajú analýzu týchto výsledkov a vzhľadom na porušenie , Sprostredkovateľ po dohode s Prevádzkovateľom vo forme e-mailu bezodkladne prijme všetky opatrenia potrebné pre súlad s danými predpismi.

Čl. XII

Ukončenie zmluvného vzťahu

12.1. Táto zmluva zaniká písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou alebo odstúpením od zmluvy.

12.2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán má možnosť písomne vypovedať túto zmluvu aj bez uvedenia dôvodu.

12.3. Zmluvné strany sa dohodli na výpovednej dobe 3 mesiace a tá začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

12.4. Obe zmluvné strany majú právo od zmluvy okamžite odstúpiť, a to z dôvodu porušenia povinností uvedených v čl. V resp. čl. VI tejto zmluvy.

12.5. Zánikom tejto zmluvy nezaniká pre Sprostredkovateľa povinnosť zachovávať mlčanlivosť v zmysle bodu 6.5 tejto zmluvy.

Čl. XIII

Záverečné ustanovenia

13.1. Zmluvné strany vyhlásujú, že počas platnosti tejto Zmluvy, si obe Zmluvné strany budú plniť všetky povinnosti, ktoré im vyplývajú z platných právnych predpisov a tejto Zmluvy.

13.2. Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vždy v primeranej lehote potrebnú súčinnosť za účelom riadneho plnenia tejto Zmluvy.

13.3. Všetky práva poskytnuté medzi Zmluvnými stranami na základe tejto Zmluvy sú platné aj voči všetkým ich právnym nástupcom .

13.4. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.

13.5. Táto Zmluva sa netýka spracovania osobných údajov spracovávaných Sprostredkovateľom na iné účely ako je uvedené v tejto Zmluve.

13.6. Táto Zmluva sa vyhotovuje v 2 vyhotoveniach, po 1 pre každú zo Zmluvných strán.

13.7. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonávať formou písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.

13.8. Všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti s touto Zmluvou a jej plnením, musia byť úradne v písomnej podobe.

13.9. Právne vzťahy výslovne touto Zmluvou neurčené sa spravujú predovšetkým ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov Zákonu, Na riadenia a ostatných právnych predpisov.

13.10. Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, jeho obsahu porozumeli a súhlasia s ním, na znak čoho ju vlastnoručne slobodne a vážne podpísali.

13.11. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky činnosti uvedené v tejto Zmluve bude Sprostredkovateľ vykonávať bezplatne.

V Košiciach *Jfr.d1-Jo; 3l*

V Košiciach *19.12.13*

Za Prevádzkovateľa:



PaedDr. Tatiana Švecová

riaditeľka školy

Za Sprostredkovateľa:



Ing. Rastislav Trnka

predseda

..ľedná škola

Trie da SNP 104

040 11 Košice

-1-

